



### 付款申请单说明

裁决

编制

审核

批准

邵候

邵候

报告

申请

通知

制作日期

2021.01.25

实行日期

2021.01.25

意见

各位领导：

此项目为 H6 座椅快速充放气测试费用，我公司无法完成此类试验。经过比价，其他公司无法测试，最终在武汉信测标准技术服务有限公司做测试，实验费用为 5000 元整。请财务部在 2021 年 01 月 30 日前完成付款，谢谢！

三方询价

项目	信测	春分	无锡
H6 座椅	5000	7695.6	11000



## 合同管理申请流程



HT202101150002

## 基本信息

申请人：	邢焕	岗位：	
日期：	2021/01/15 11:48:25	申请人部门：	产品验证部
邮箱：	xinghuan@bjghrc.com	联系电话：	
标题：	产品验证部-实验员-H6座椅快速充放气测试合同-报价单（合同）-研发技术类-北京光华荣昌合同章		
工作联系函：		联系函申请类型：	
联系函主题：		联系函内容说明：	
合同名称：	报价单（合同）	合同编号：	YF-20210115-01
经办人：	邢焕	合同类型：	研发技术类
产品类型：			

## 客户信息

客户信息：	武汉信测标准技术服务有限公司	邮编：	
联系人：	刘飞	手机：	15210586552
电话：		传真：	
客户地址：	武汉市硚口区古田五路17号孵化园区D2、D3厂房		

## 合同内容信息

合同事项：	报价单（合同）	合同金额：	5000.0000
大写金额：	伍仟圆整	付款方式：	电汇
备注：			

## 印章信息

盖章公司：	集团管理章	印章类别：	北京光华荣昌合同章
印章份数：	2	盖章枚数：	4
备注：	信测：5000元，春分：7695.6元；无锡：11000元		

## 审批记录

序号	审批人	步骤	审批意见	审批结果	审批时间
1	邢焕	Begin		新建申请	2021/01/15 11:55:10
2	袁兵兵	加签		前加签王学永	2021/01/15 15:20:35
3	袁兵兵	部门主管领导		同意	2021/01/15 15:20:52
4	王学永	加签	同意	前加签同意	2021/01/15 15:45:21
5	李星	法务部		同意	2021/01/15 15:47:16
6	李星	法务部		同意	2021/01/15 15:47:24
7	叶峰	加签	请审核	前加签贾洪全	2021/01/18 08:16:37
8	贾洪全	加签	同意	前加签同意	2021/01/18 08:41:02
9	叶峰	加签	请审批	后加签杨光环	2021/01/18 09:51:08
10	叶峰	财务成本经理		同意	2021/01/18 09:51:24
11	杨光环	加签	已阅	后加签同意	2021/01/18 11:18:50
12	张晓锋	副总裁		同意	2021/01/19 10:14:39
13	韩亚杰	印章管理人		同意	2021/01/19 16:28:42

QUOTATION 报价单

Date: 2020-12-28

To : 北京光华荣昌汽车部件有限公司 From : 武汉信测标准技术服务有限公司  
Attn : 邢焕 Attn : 刘飞  
Tel : 18610117246 Tel : 15210586552  
Email : xinghuan@bjghrc.com Email : wh.liufei@emtek.com.cn

Service Required /服务要求 : 仅理化申请表需要此条款, 电子电器无需选择

Dear Valued Customer/尊敬的客户,

Thank you very much for your interest in our testing services. According to the documents provided by you, we are pleased to quote the following service(s) for your perusal;

谢谢贵司对我们测试服务的支持与关照。根据您提供的资料, 我们做出以下服务的建议和估价;

Product/ Model No 产品/型号名	Test Item 测试项目	Test Standard 测试标准	Unit Price+Quantity 单价+样品个数	Amount 总金额	Time 周期
H6座椅	快速充放气 耐久性试验	按照客户要求	7000/件 1件	RMB7000.00	7WD
增值税6%	/	/	/	RMB420.00	/
Total合计: RMB7420.00			人民币大写: 伍仟元整		
DiscountPrice最终优惠价: RMB5000.00					
Remark备注:					

Please inform us your opinion for testing sample:

请确认结案后样品处理意见:

(Please tick in the box.请在方框内打勾。)

- you can take sample back by yourselves in two weeks.两周内委托方自行领回样品。
- you can ask EMTEK to post sample back to your appointed address and cost will be afforded by yourselves.样品寄回, 邮运费委托方自付。
- EMTEK can destroy and dispose it in light of mutual Non-disclose agreement.委托信测自行销毁样品。

This quotation will take legal effect upon counter-signed by the Principal and be deemed as a bind contract. Both parties should abide by all terms and conditions specified above, and undertake all the obligations and responsibilities required in this quotation. The fax copy shall be with the same legal effect as the original.

本报价是我们的正式邀约, 在委托方回签后即具有合同效力。双方应共同遵守上述条款, 并保证按照该报价单的规定履行义务和承担相应责任。本报价单传真件与原件具有同等法律效力。

Details in quotation/报价说明

- 1, This quotation includes EMTEK testing fee but excludes the samples shipping fee, modification fee, testing fee of unlisted/uncertified components if required. 本报价包括信测测试服务费但不包括样品运输费用, 整改费及可能的未列名/未认证零部件随机测试费用。
- 2, This quotation is based on submitted information from the principal. The company reserves the right to adjust the charge and schedule if further testing is found to be necessary on receipt of full samples and documents. 该报价单是基于委托方所提供的信息而报出的。如果收到完整的样板及文件后发现必须增加更多的测试时, 本公司保留调整收费及时间表的权力。
- 3, The "lead time" promised in this quotation is from the date of receipt of samples, product information and preliminary deposit to the date of obtaining the confirmation of certification or report issuance; the time for waiting for documents or samples, product modification and delay of payment are not calculated. 此认证周期自收齐样品, 产品资料及相应款项之日起, 至取得确认函或证书之日止; 因样品数量, 资料不齐, 整改重测, 付款不及时等原因拖延的时间不计算在内。
- 4, The company reserves the right of subcontracting part(s) of the testing to other recognized laboratories which complies with the requirements of ISO17025. 本公司保留将部分测试转包给符合ISO17025体系认可实验室的权利。
- 5, Quotation exchange Rate. USD/RMB. Cash rate Calculation according to the Bank of China exchange rate on the remittance day. 报价单汇率, 美元兑人民币, 以汇款当日中国银行外汇牌价为准。
- 6, Remittance fee should be paid by remitter, this quotation effective 30 days from now on. 汇款手续费由汇方自付, 本报价单即日起30天有效。



**Application flow/申请流程**

1, Sign back this quotation, fill in the application form, submit the technical information& samples, and make payment according to payment terms. 回签此报价单, 填写服务申请表, 寄送样板和产品资料, 并按照付款方式支付款项。

2, We'll arrange the pre-test and check the submitted information. If there are failure points, We will inform the applicant to modify the products and re-submit revised samples & proper information in time until the test passed. 我们将安排测试并核对资料, 如果有不符合项目, 及时通知申请方整改, 并重新送样测试, 直至测试通过。

**Delivery instructions/交付说明**

After the completion of the test, we will deliver the test report or certificate to the principal, Principal confirm that or has no objection confirmation in the three working days automatically, our services are completed. 测试完成后, 本公司将检测报告或证书交付给委托方, 委托方签收或委托方在收到检测报告或证书起三个工作日内无异议默认签收, 则本公司的服务完成。

**Payment conditions/付款方式**

1, The Principal should pay off full fee before Open the project, 开案前, 一次性付清全部款项。

2, In the event of project suspension or termination caused by any reason from the Principal's side, the company reserves the right to require the Principal to settle the payment of the service carried out by the company. 如果发生由于委托人的任何原因致使项目延迟或终止的情况, 本公司有权利要求委托人支付已经由本公司提供的服务的相应款项;

3, Please sign/affix the seal at on the left below. Please remit the payment into the following bank account and then fax the remittance documents to\_ or send email to\_. (To speed the testing and facilitate the check back of our financial department, please sign your company name on the bank bill)

请在左下角签名/盖章, 并将相关款项汇至以下账号, 然后将汇款单据传真至\_, 或电邮至\_。(为了方便我公司财务部的核查, 而不影响贵公司的开案时间, 请一定在水单上清晰注明贵公司的名称)

收款人: 武汉信测标准技术服务有限公司  
账号: 566458865731  
开户银行: 中国银行武汉省直支行

银行地址: 湖北省武汉市武昌区徐东大街137号

Payee: EMTEK (Wuhan) Co., Ltd.  
Account No. (USD HKD): 566458865731  
Bank Name: Bank of China, Wuhan Shengzhi Sub-branch  
Bank Address: No.137, Xudong Street, Wuchang District, Wuhan City, Hubei Province  
Swift Code: BKCHCNBJ600

Confirmed and accepted by:

Authorized Signature & Company Chop of the principal 委托方授权签名并盖公章

Approved by and on behalf of:

Date日期:

**苏州春分检测技术服务有限公司**  
**Suzhou Chunfen Test Technology Service Co., Ltd.**  
**报价单**  
**quotation**

编号No:

委托方 Customer:	北京光华荣昌汽车部件有限公司	检测方 Test company:	苏州春分检测技术服务有限公司
委托方地址 Customer Address:	北京市昌平区流村镇北流村工业园区	检测地址 Test address:	太仓市城厢镇老浏河路15号
联系人 Contact:	邢焕	联系人 Contact:	单秀峰
联系方式 Contact Information:	18610117246	联系方式 Contact Information:	15262550582

**检测项目费用Test project costs**

序号 No	检测项目 Test Project	样品信息 Sample information	数量 Quantity	检测依据 Standard	单价 Price	试验项目金额 Test Project Cost	备注 Note
1	快速充放气耐久	座椅	1	17H, 3万次室温; 6H, 1万次-40℃; 12H, 2万次室温; 6H, 1万次80℃; 17H, 3万次室温. 2S 一次	室温100/H, 带环境 180/H	6760	
2	运费		1	/	500	500	

未税检测总额: Test total cost without tax:	7260	元 CNY
加急费用: Rush order cost:	0	元 CNY
加班费用: Overtime cost:	0	元 CNY
报告费用: Test report cost:	0	元 CNY
物流费用: Transport cost:	0	元 CNY
优惠后未税总额: Total cost without tax:	7260	元 CNY
6%增值税专用发票税金: 6% VAT special invoice tax:	435.6	元 CNY
含税检测总额: Test Total cost with tax:	7695.6	元 CNY

**付款信息Payment information**

付款方式: Payment method:	<input type="checkbox"/> 现金 cash	<input checked="" type="checkbox"/> 银行转账或汇款 (请填写如下信息); 收款信息如下: Bank transfer or remittance (please fill in the following information), the collection information is as follows
收款单位: 苏州春分检测技术服务有限公司 Payee: Suzhou Chunfen Test Technology Service Co., Ltd.	开户银行: 太仓农村商业银行城厢支行 Account Bank: Taicang Rural Commercial Bank Cheng Xiang Branch	
收款单位地址: 江苏省苏州太仓市城厢镇老浏河路15号 Billing Address: No. 15, Laoliuhe Road, Chengxiang Town, Taicang, Jiangsu, China	账号: 3205851231010000000056 Account: 3205851231010000000056	
检测方/日期 Test company/date:	委托方/日期 Customer/date:	

# 报价单

<b>致 TO:</b>	北京光华荣昌汽车部件有限公司				
<b>地址 ADD:</b>	北京市昌平区流村镇工业园区				
<b>接收人 ATTN:</b>	邢焕	<b>电话 TEL:</b>	18610117246	<b>传真 FAX:</b>	
		<b>电邮 E-mail:</b>	xinghuan@bjghrc.com		
<b>发送人 BY:</b>	时东波	<b>电话 TEL:</b>	15267845756	<b>传真 FAX:</b>	
		<b>电邮 E-mail:</b>	15267845756@163.com		

尊敬的客户:

感谢您对本公司的信任和支持。对您的测试申请,我们做如下报价:

<b>样品名称</b>	<b>座椅总成</b>	<b>产品型号</b>	<b>H6</b>			
<b>送样要求</b>	左前座椅总成					
<b>编号</b>	<b>测试项目</b>	<b>测试方法 / 标准</b>	<b>单价 (RMB)</b>	<b>数量</b>	<b>费用合计 (RMB)</b>	<b>备注</b>
1	气阀耐久	客户技术条件	11000	1	11000	
				<b>合计:</b>	11000	
				<b>总价:</b>	11000 RMB	

- 1、 本报价单自签发日期起有效期为 30 天。
- 2、 测试周期:  
正常服务: 收到试样后 10-12 个工作日完成。
- 3、 对每次申请若无特别说明将只出具一套报告,若要加出报告的,我们将适当收取一定费用。
- 4、 请按要求仔细填好测试申请表并确认,内容可根据贵公司需要填写,我们将以贵公司提供的资料进行测试并出具报告。
- 5、 本公司对所送样品测试并出具测试报告。本公司对来样在测试完成后的保留时间为 30 天。超过此时间后本公司将有权自行处理来样。对测试结果有疑问的,请在样品保留时间内提出。当样品按要求全部退还或已超过保留期时,我们只对测试报告本身负责。
- 6、 本公司测试报告依据“华检质量技术服务中心条款”签发。本公司对测试报告只承担被证实的过失责任,并且赔偿不超过测试费用的十倍。
- 7、 试验过程中,因申请单位单方过错或者样件失效而致我方设备损坏(经双方确认情况属实),委托方需按照市场价格进行维修或赔偿。
- 8、 寄样地址: 江苏省无锡市惠山区堰新路 328 号  
无锡华检质量技术服务中心  
邮编: 214100
- 9、 试验完成,请安排在 15 天内汇款到下述银行帐号:  
名称: 宁波华检质量技术服务有限公司  
帐号: 385773261522  
开户行: 中国银行镇海开发区支行

注: 请您确认以上条款和测试费用后签字回传,并传真付款凭证,以便我们在收到样品后及时安排测试。请在汇款凭证上务必注明公司名称。报告正本及发票会在确认贵司的付款后,按您要求的方式快递到贵司。若在发出报价单之日起 30 天内未收到您的回复,我们将销毁您的样品且不另行通知。

# 报价单

---

客户签名:

日期:

